



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tas-6 ta' Novembru, 2003

Citazzjoni Numru. 437/2000/1

Formosa Investments Ltd
versus
David u Alice m'lew[*in* Caruana

Din il-kawla hija dwar drittijiet fuq proprjetà.

L-`itazzjoni tg]id illi s-so`jetà attri`i hija sidt il-fond fil-Mellie]a, Dawret it-Tunnara, numru erbg]in (40), waqt illi l-konvenuti huma s-sidien tal-fond li jmiss mieg]u u li jismu *Villa Beausejour*, fi Triq il-Gerbulin, il-Mellie]a. Bejn il-`lew[proprjetajiet hemm passa[[komuni g]all-u`u tat-tnejn.

Dan l-a]]ar il-konvenuti, ming]ajr il-kunsens ta' l-atturi, u bla ma l-atturi kienu jafu, wa]]lu arkati tal-]adid f'dan il-passa[[u qeg]din ukoll jipparke[[j]aw il-karrozza tag]hom b`mod li jfixklu l-a`ess g]al dan il-passa[[.

Billi g]alxejn sej]et lill-konvenuti biex ine]]u l-arkati u j]allu a`ess]ieles g]all-passa[[, is-so`jetà attri`i fet]et din il-kawla u qieg]da titlob illi l-qorti:

1. tikkundanna lill-konvenuti sabiex fi `mien qasir u perentorju jne]]u l-arkati;

2. il-omm lill-konvenuti milli jipparke[[jaw il-karrozza fil-passa[[; u

3. jekk il-konvenuti ma jne]]ux l-arkati, tag]ti lill-attri`i s-setg]a li tag]mel ix-xog]]ijiet me]tie[a,u j]allsu l-konvenuti.

Talbet ukoll l-ispejje\ tal-kawla.

Il-konvenuti ressu dawn l-e`ezzonijiet:

1. is-so`jetà attri`i trid tag]mel il-prova ta' l-interess [uridiku tag]ha u tat-titolu tag]ha fuq il-proprjetà;

2. ic-`itazzjoni saret ja`in, g]ax ma hemmx talba biex il-qorti tg]id illi l-konvenuti qeg]din ifixklu l-a`ess]ieles tas-so`jetà attri`i g]all-proprjetà tag]ha; u

3. l-a`ess li qieg]da titlob is-so`jetà attri`i qatt ma kien mi`jud lilha.

Il-kwistjoni f'din il-kawla hija jekk is-so`jetà attri`i g]andhiex dritt ta' komproprietà, jew g]allinqas xi dritt ta' mog]dija, fuq l-art li ti`i quddiem il-*garage* tal-konvenuti, kif jidher tajjeb fir-ritratt¹ esebit b'nota tad-29 ta' Novembru 2002.

Fil-fehma tal-qorti, lill-attri`i ma se]]ilhiex tag]mel din il-prova. L-akkwrent fuq il-kuntratti li esebiet² ma hix is-so`jetà attri`i `inda `ertu Alfred Formosa. Tassew illi x-xhud tas-so`jetà attri`i xehed illi l-proprjetà ta' Alfred Formosa b'xi mod "ittrasferiet ru]ha lil *Formosa Investments*"³, `inda ma esebix il-kuntratt relativ. Xehed illi jaf Alfred Formosa kien ittrasferixxa xi proprjetà lis-so`jetà attri`i u `amm xi proprjetà o]ra f'ismu⁴, `inda "d-dettalji e`atti" ma jafhomx⁵.

Prova dwar proprjetà ma ssirx permezz ta' impressjonijiet vagi.

Barra minn hekk, g]alkemm il-kuntratt tas-27 ta' {unju 1953 fl-atti tan-Nutar Paul Pellegrini Petit⁶ ig]id illi l-art li kien qieg]ed jikseb Alfred Formosa — li ma nistg]ux ng]idu li illum hija tas-so`jetà attri`i — "g]andha d-dritt ta' passa[[fuq g]elieqi limitrofi", ma sarix prova li l-art ta' quddiem il-*garage* tal-konvenuti kienet parti mill-"g]elieqi limitrofi" li l-art ta' Alfred Formosa tgawdi servitù fuqhom.

¹ *Fol. 53.*

² *Foll. 17 et seqq.*

³ *Ibid. fol. 33.*

⁴ *Ibid. fol. 37.*

⁵ *Ibid. fol. 36.*

⁶ *Foll. 17 et seq.*

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-qorti g]alhekk tilqa' l-ewwel e`ezzjoni tal-konvenuti u ti`ad it-talbiet tas-so`jeta` attri`i. L-ispejje\ [udizzjarji g]andha t]allashom is-so`jeta` attri`i.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----